

Name \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_/\_\_\_\_/2010 OR Worker \_\_\_\_\_  
 Age \_\_\_\_\_ Date of Birth \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Patient ID \_\_\_\_\_  
 Site No. \_\_\_\_\_ Tel. No. \_\_\_\_\_  
 DOB: Actual? \_\_\_\_ Estimate? \_\_\_\_ Sex  M  F  
 Employer \_\_\_\_\_  
 Have you moved within the last 24 months?  Yes  No  
 Employer ID \_\_\_\_\_ Service Location \_\_\_\_\_  
 When did you last move to this residence? Date \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 FW Local Address \_\_\_\_\_ zip \_\_\_\_\_  
 Patient Type:  Migrant  H2A  Seasonal  Other  
 FW cell phone # \_\_\_\_\_  
 Ethnicity: Hispanic or Latino origin?  Yes  No  
 FW Permanent Address or Emergency Contact #: \_\_\_\_\_  
 Race:  White  Black/Afr. American  American Indian  
 Primary language spoken (other than English or Spanish): \_\_\_\_\_  
 Asian  Unknown  Other  
 Need Interpreter?  Yes  No  
 Have 24 hour emergency options been explained?  
 Insurance  None/Uninsured  Medicaid  Medicare  
 Yes  No  
 Type:  Health Choice  Private US Veteran?  Yes  
 Family Size: \_\_\_\_\_ Income (annual): \_\_\_\_\_  No  
 ("¿Sabe usted cuáles son las consecuencias de tomar y manejar?")  
 No

**General Health Screening**

1. BP \_\_\_\_/\_\_\_\_ Weight \_\_\_\_ Height \_\_\_\_ BMI \_\_\_\_ Allergies? \_\_\_\_\_  
 ➔ If BP greater than 120/80 provide health ed  /If BP greater than 140/90 provided health ed and refer  /Referral completed  /Referral declined

2. ¿Tiene algún problema o preocupación sobre su salud? Do you have any health problems or concerns about your health?  Yes  No  
 Por ejemplo/For example: (circle or list): diabetes, high blood pressure, asthma, HIV, depression, heart problems, cancer, dental, stress, cough/fever, problems w/ vision Other: \_\_\_\_\_

3. ¿Está tomando (o debería estar tomando) medicinas, vitaminas, hierbas, o tratamientos naturales?  Yes  No  
 Are you taking any medicines, vitamins, or herbs, or natural treatments? List: \_\_\_\_\_

4. ¿Ha recibido las siguientes vacunas?  Yes  No  
 Have you had the following vaccines?  
 ➔ If vaccines not up to date, referral made?   
 a) Rubéola (MMR/Rubella) (Need 1 in lifetime; began 1998 in Mexico)  Yes  No  
 b) Tétano (Td) (<10 yrs)  Yes  No

5. ¿Cuando vá en un carro, usa usted el cinturón de seguridad si hay? If you have a seatbelt, do you wear it?  Yes  No  
 ➔ If no seatbelt worn, health ed done?

6. ¿Al trabajar en este último año, ha tenido contacto directo con pesticidas ya sea en el hogar o en el trabajo?  Yes  No (ie. rociado, brisa, residuo mojado/visible, entrada a un campo con el letrero del periodo restringido) During this agricultural year have you had direct contact with pesticides at home or work (ie. spray, drift, wet/visible residue, in a field w/restricted entry sign)?  
 ➔ If yes, ¿Cuándo ocurrió? When did it occur? \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ ➔ If yes, refer to protocol?  Pesticide done?

7. ¿Usted fuma? Do you smoke?  Yes  No  
 ➔ If yes, health ed done?

8. ¿Usted toma bebidas alcoholicas, incluyendo cervezas? Do you drink alcoholic beverages, including beer?  Yes  No  
 If yes: 8b. ¿Cuándo fue la última vez que ingirió más de 5 bebidas alcoholicas al día (4 para mujeres), incluyendo cervezas? When was the last time you had more than (4 for women/5 for men) drinks in one day, including beer? \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  
 ➔ If 1 or more times in last 3 mo, health ed done?

9. ¿Quiere hacerse el examen de VIH? Are you interested in being tested for HIV?  Yes  No  
 ➔ If yes, provide referral

10. ¿Quiere anticonceptivos/condones? Would you like contraception/condoms?  Yes  No  
 ➔ If applicable, provide health ed, condoms, referral  If patient is male, skip to #13; If female, move to next section

**Women Only for questions #11 and #12:**

11. ¿Piensa que es posible que este Ud. embarazada? Do you think you may be pregnant?  Yes  No  
 ➔ If yes, provide test date, referral  declined test

12. ¿Cuando fue su último examen de papanicolaou y que fue el resultado? When was your last pap test and what was the result?  
 Date: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Result: \_\_\_\_\_  
 ➔ If more than 12 months ago, provide referral   
 ➔ For women up to age 50, give bottle of vitamins and provide explanation

**If choosing depression screen or if concerned that patient may be depressed:**

13. Durante las últimas 2 semanas, ¿que tan seguido ha tenido molestias por cualquiera de las siguientes dificultades? Over the last 2 weeks, how often have you been bothered by any of the following problems?

	No del todo Not at all	Varios días Several days	Más de la mitad de los días > half the days	Casi todos los días Nearly every day
a. Poco interés o placer en hacer cosas Little interest or pleasure in doing things	0	1	2	3
b. Sintióse decaído (a), deprimido (a), o sin esperanzas Feeling down, depressed or hopeless	0	1	2	3
<b>SCORING:</b>	0 +	_____ +	_____ +	_____ =

↑ score  
 ★ If score greater than 3, administer the full 9-question screen

14. ¿Tiene alguna otra inquietud o preocupación? Do you have any problems or immediate needs?  Yes  No  
 If yes, please circle: Food Clothing Living Conditions Other \_\_\_\_\_

